# Réforme des rythmes scolaires, la contestation ne faiblit pas

48 élus sont montés à Evry vendredi 13 décembre pour rencontrer le directeur académique et lui remettre de nombreuses pétitions. A Etampes, ce mardi, les parents d'élèves ont de nouveau occupé 5 établissements scolaires. / PAGE 2

### **Emploi des jeunes**

La Mission locale Sud-Essonne, en charge du dispositif des emplois d'avenir sur le territoire, a officialisé ce mardi son 60° contrat. Il s'agit d'un jeune Etampois âgé de 23 ans qui rêvait d'être éducateur sportif. C'est fait. / PAGE 3

### **Spécial Rétro**

Que retenir de l'année 2013 ? Etampes info retrace les faits marquants de l'année... au travers de la concrétisation des projets portés par les Etampois. / PAGES 4 ET 5

# Etampesinfo

Vie locale
Un bouquet d'animations
pour Noël



### Pour une fin d'année qui pétille

« Il y a des jours, des mois, des années interminables où il ne se passe presque rien. Il y a des minutes et des secondes qui contiennent tout un monde », a écrit dans son roman « Voyez comme on danse », Jean d'Ormesson. 2013 va ainsi, dans quelques jours, s'achever. Une année compliquée, mouvementée qui a tout de même comporté des motifs de satisfaction. Alors avant de repartir de l'avant au 1er de l'an, profitons de l'instant présent. « Ce qui compte à Noël, ce n'est pas de décorer le sapin, c'est d'être réunis », rappelle le réalisateur américain Kévin Bright. Et c'est bien dans cet esprit que vont se dérouler les festivités prévues avant le passage du Père Noël dans les foyers. Les animations vont se succéder. Elles débuteront dès ce week-end avec. comme rendez-vous majeur, le traditionnel spectacle de Son et Lumière pyrotechnique sur le thème de Noël, dimanche 22 décembre, à 17 h 15, place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme. Entrons dans la magie de Noël tous ensemble. Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et à tous. / PAGE 8



Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile. Découvrez votre horoscope 2014.
Que vous réserve cette nouvelle année?
Signe par signe, retrouvez vos prévisions astrologiques. / PAGE 6

## Sport / PAGE 7

Organisé le 5 janvier au gymnase René-Jouanny par le club de volley-ball d'Etampes, le Tournoi de la Galette est un rendez-vous convivial, créé à la fin des années 1980, et attendu par les sportifs depuis 3 ans. Ne manquez pas son retour!





Samedi 21 décembre Hiver



Dimanche 22 décembre S<sup>te</sup> Françoise-Xavière

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

# Actualité ETAMPES INFO N°955 VENDREDI 20 DÉCEMBRE 2013

# Manque de place dans les lycées, ça ne peut plus durer. A la Région Ile-de-France d'agir, et vite!

Le point de rupture est atteint. Et le nouvel arrêté de sectorisation pour l'entrée en 2<sup>nde</sup> générale et technologique en passe d'être signé l'indique clairement. Pour la rentrée 2014, l'Education nationale va devoir jongler entre les différents établissements scolaires pour répartir les élèves provenants de plusieurs communes du Sud-Essonne. Pourquoi ? Car il manque des locaux. C'est ainsi, par exemple, que les enseignements technologiques et professionnels dispensés à Geoffroy-Saint-Hilaire vont être transférés dans le nouveau Louis-Blériot. Sans cela, les élèves de 3° de ce lycée passant en 2<sup>nde</sup> GT n'auraient pas de place. Il faudrait 22 classes de 2nde à Geoffroy-Saint-Hilaire mais cet établissement ne peut en accueillir que 17! Et le pire est à venir. En 2015, les effectifs sont déjà prévus en forte hausse. La construction d'un 3° lycée dans le Sud-Essonne est devenue une exigence pour éviter des classes surchargées. Le compte à rebours a commencé.

# Réforme des rythmes scolaires : la contestation s'intensifie



Manifestation du 5 décembre 2013, à Etampes.

# Les élus manifestent leur opposition à Evry.

Il y avait eu le carton rouge brandit par une soixantaine d'élus du Sud-Essonne le 25 novembre dernier devant le bâtiment du Conseil général à Evry pour dire « Non » au redécoupage cantonal ordonné par le ministre de l'Intérieur. Vendredi 13 décembre dans la matinée, 48 élus s'étaient donnés rendez-vous devant le Conseil général pour faire entendre leurs revendications contre le décret ministériel de Vincent Peillon. Une délégation de 5 élus a été reçue par le Directeur Académique des Services de l'Education Nationale (DASEN) d'Evry, Lionel Tarlet. Francis Tassin, président de la CCESE et maire de Boutervilliers en faisait partie. « Nous avons eu confirmation que la date butoir du 17 décembre pour que les communes déterminent l'organisation du temps scolaire soit repoussée à la fin du mois de janvier 2014. Nous avons exposé nos revendications et nous lui avons remis des pétitions signées par les élus et les parents d'élèves. Nous avons

convenu d'un nouveau rendez-vous le 27 janvier prochain pour lui remettre un cahier de doléances de toutes les communes qui sont contre cette réforme des rythmes scolaires. » Car, pour beaucoup de communes, cette réforme est inapplicable en l'état.

# ou humain, ce décret est impossible à appliquer pour toutes les communes



Jean Perthuis, maire de Valpuiseaux, Conseiller général du canton d'Etampes : « En 37 années de fonctions électives, c'est la première fois que je ne trouve pas de solution pour appliquer un décret, aussi bien sur

le plan financier, que matériel ou humain. D'abord, le coût de cette réforme est exorbitant pour les collectivités et leurs habitants. Sur le plan matériel, le manque de locaux est une question centrale pour les petites communes. Pour le Syndicat Intercommunal de Regroupement Pédagogique des Vallées, qui rassemble les élèves de Bouville, Puiselet-le-Marais et Valpuiseaux, il nous faut recruter 5 personnes en plus, avec les qualifications nécessaires. C'est impossible à trouver. Le directeur académique nous a dit de nous retourner vers le bénévolat. Mais comment demander aux personnes qui ont une activité professionnelle et qui, par passion, se dévouent aux autres sur leur temps personnel, le soir ou le week-end, de venir en plus encadrer des enfants pendant 45 minutes en semaine?»

# Des organisations syndicales demandent aussi l'abrogation du décret ministériel

Comme le syndicat SUD, l'Union Départementale Force Ouvrière de l'Essonne vient récemment de prendre position. « La meilleure des solutions pour les municipalités, les enfants, les familles, et les personnels serait », écrit-elle « que cette réforme soit immédiatement suspendue et que le décret sur les rythmes scolaires soit purement et simplement abrogé. » Plusieurs raisons à cela. « Nous refusons le projet éducatif territorial et la territorialisation de l'école, c'est-à-dire le transfert de sa gestion à la commune qui est une source d'inégalité de traitement. Là où la réforme a été mise en place, l'exaspération monte face aux difficultés qui sont réelles : confusion entre le temps scolaire et périscolaire, salles de classes utilisées, locaux inexistants ou exigus, difficulté voire impossibilité de recruter du personnel qualifié. Ce ne sont pas les aménagements ou la concertation qui régleront ces difficultés. » Nul doute que ce sujet restera encore d'actualité en 2014.

#### Le saviez-vous ?

# 419 directeurs d'école écrivent au directeur académique de Paris

Si à Paris, la semaine de 4 jours et demi est appliquée depuis la rentrée de septembre 2013, 419 directeurs d'école sur les 662 de la capitale ont écrit au directeur académique des services de l'Education nationale pour exprimer leur malaise. « Nous savons que la désorganisation structurelle induite par l'application de cette réforme ne sera pas résolue après une période de rodage ou après quelques ajustements à la marge. Nous vivons douloureusement le fait qu'une expérience mal préparée, sans consensus trouvé entre les différents acteurs, vienne mettre à mal les valeurs de l'école de la République en laquelle nous continuons de croire. »

# Les parents d'élèves passent une 2e « nuit à l'école »













**COMME LE MARDI 10 DÉCEMBRE, 1**<sup>RE</sup> **ÉDITION DE LA « NUIT DES ÉCOLES »,** les parents d'élèves ont de nouveau occupé ce mardi 17 décembre des établissements scolaires pour se faire entendre. De 18 h 30 à minuit au sein des groupes scolaires Le Petit Prince **1 2**, Jean-de-La-Fontaine **3**, à l'école maternelle Pauline-Kergomard **3** et à l'école

Hélène-Boucher **6**. Le groupe scolaire Le Port **6** a été occupé de 16 h 45 à 19 h 30. Une pétition contre l'application de la réforme a circulé à Hélène-Boucher. Elle a déjà recueilli plus de 80 signatures. Des discussions sont en cours pour poursuivre le mouvement dès janvier et même élargir la contestation à l'ensemble de la CCESE.

#### Collège de Guinette : A l'école de la citoyenneté

Dans le cadre de l'opération "Guinette se met au vert » qui s'est déroulée du 16 au 20 décembre, tous les jeunes du collège du quartier ont été invités à réfléchir et débattre sur plusieurs thématiques : le respect, les discriminations, la violence, les dangers des réseaux sociaux... Pour susciter les échanges, l'équipe éducative et ses partenaires avaient proposé de nombreuses activités : projections de film, exposition de jeux de rôle, atelier d'écriture... ainsi qu'un spectacle interactif passionnant : « Arrête, tu me fais mal », interprété par la compagnie Effet Théâtre. Sur scène, deux comédiens jouaient des saynètes dramatiques et invitaient ensuite le jeune public à analyser ce que pouvaient vivre et ressentir chacun des personnages. « J'ai trouvé ce spectacle intéressant. Quand on parle de violence, on pense toujours à celle physique. Pourtant, celle des mots est tout aussi blessante », reconnaissait un élève. « J'ai compris que c'est en communiquant qu'on arrive à résoudre les problèmes », ajoutait un de ses camarades.

#### La Maison des syndicats transférée rue du Pont-Saint-Jean

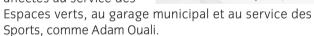
En début de semaine, la Maison des syndicats située avenue André-Gautier a été vidée de tout son mobilier pour être réaménagée, le temps de sa reconstruction, dans les locaux de l'ancienne Crèche Familiale, rue du Pont-Saint-Jean. Après une première phase préparatoire, la démolition du bâtiment interviendra en février. Un flèchage directionnel a été installé pour celles et ceux qui veulent prendre contact avec les 3 syndicats qui occupaient ce site : CGT, FO, CFDT. Si, pour certaines de ces organisations, les permanences ont déjà repris, pour la CGT, elles reprendront le 6 janvier 2014.

# Emploi des jeunes : un 6e contrat d'avenir signé

Ce mardi, à la Mission locale Sud-Essonne, un Etampois de 23 ans signait son contrat le liant à la Ville d'Etampes dans le cadre des emplois d'avenir. Educateur sportif, il est le 6<sup>e</sup> jeune embauché par la commune via ce dispositif gouvernemental à destination des 16-25 ans. Et le 60° pour le compte de la Mission locale.

« DEPUIS QUE J'AI L'ÂGE DE 12 ANS, je souhaite devenir éducateur sportif. Aujourd'hui, j'apprends mon métier aux côtés de ceux que j'ai connu lorsque j'étais gamin dans le quartier de Guinette. Je suis heureux car j'ai enfin trouvé ma voie », résume Adam Ouali, jeune Etampois de 23 ans. « Embauché en emploi d'avenir, il est le 6e jeune à travailler pour la collectivité et le 60° placé par la Mission locale. De plus, il habite dans un quartier qui représente un axe prioritaire pour le dispositif des emplois d'avenir. Et en janvier,

il y aura un 7º contrat signé par la Ville », annonce Pascal Machy, directeur de la Mission Locale Sud-Essonne, structure en charge de mettre en relation employeurs (collectivités, associations et entreprises) et candidats de 16 à 25 ans sans diplôme ou à un niveau CAP/BEP. Les autres jeunes sont affectés au service des



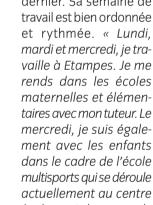
Ces derniers mois, le nombre de jeunes signant un contrat d'avenir s'est multiplié. « Alors que la Mission locale a pris en charge le dispositif en novembre 2012, ce dernier est véritablement monté en puissance en milieu d'année 2013. Fin juin, 29 jeunes avaient été recrutés. Fin octobre, ils étaient 48. Et aujourd'hui, 62 jeunes suivis par la Mission locale sont en poste dont 5 dans le secteur marchand. Les 2 derniers contrats signés sont tout récents. Et pourtant le territoire

de la Mission locale ne bénéficie d'aucune intention de recrutement relevant de grands comptes ayant signé des conventions avec l'Etat comme La Poste ou la SNCF alors que c'est le cas dans le nord du département », souligne Hervé Levet, président de la Mission locale.

#### Un brevet professionnel en perspective

Des considérations qui sont bien loin de préoccuper l'heureux signataire du jour. Il a débuté son job d'éducateur

sportif le 18 novembre dernier. Sa semaine de



sportif Michel-Poirier. Et j'assure également des cours de gym senior le lundi matin », raconte Adam Ouali. Et le jeudi et vendredi, ce dernier est en formation à Eaubonne dans le Val-d'Oise pour passer son BPEJS (Brevet Professionnel de la Jeunesse de l'Education Populaire et du Sport), spécialité « activités pour tous ». « A l'issue de cette formation, si tout se passe bien, je devrais décrocher mon diplôme. » Une nouvelle perspective pour celui qui avait décroché de son cursus scolaire en 1re au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire.



Educateur sportif, un métier au contact des jeunes.

# Un Conseil communautaire centré sur le développement économique

administratives pour créer une route de 1,9 km qui reliera l'avenue de la Sablière (du côté du Parc SudEssor) à la RD191 (au rond-point du centre Leclerc) se poursuivent.

Le rapport de l'étude d'impact préalable (sur la faune, la flore, le trafic...) va ainsi être présenté à la préfecture de l'Essonne avec une demande d'ouverture d'enquête publique. Les conseillers se sont également prononcés positivement sur le recours d'un contrat de partenariat public privé (PPP). Une mise en concurrence des entreprises susceptibles de réaliser ce projet va être lan-

cée. Les élus ont aussi décidé suite à l'acquisition de 12 hectares d'espaces naturels d'en rétrocéder 10 à titre gratuit au Département et 22 à titre onéreux.

→ Collection du Musée. Le programme de restauration et de conservation des collections du Musée a nécessité

→ Déviation Parc SudEssor-RD191. Les procédures 35615€d'investissement en 2013. Pouvant bénéficier de financement, la CCESE va faire appel à la DRAC (Direction régionale des affaires culturelles) pour obtenir une subvention de 13 000 €.

> → Tarifs des ordures **ménagères.** Compétente en ce domaine et après avoir fixé ceux d'Etampes avec la baisse de 8 % en 2013, les élus de la CCESE ont cette fois fixé les tarifs de la redevance du Syndicat d'Elimination des Déchets de la Région d'Etampes (SEDRE). 19 communes y adhèrent autour d'Etampes comme Mori-

gny-Champigny, Brières-les-Scellés, Châlo-Saint-Mars, Pussay, Saclas... Une nouvelle grille tarifaire a été présentée qui, en raison d'un accord trouvé avec le SIREDOM, fera diminuer par 2 la hausse prévue à l'origine en novembre

# Des pompiers honorés à Etampes...



VENDREDI 13 DÉCEMBRE, les soldats du feu rendaient hommage à leur sainte patronne et honoraient la mémoire de leurs collègues disparus en exercice. Après un dépôt de gerbe et une minute de silence, la cérémonie s'est poursuivie avec les avancements de grades. 16 sapeurs-pompiers ont reçu médailles, galons, et diplômes. Au cours d'une allocution, le Capitaine Gaudron, chef du centre d'incendie et de secours (CIS) d'Etampes, a retracé les temps forts qui ont marqué le 40<sup>e</sup> anniversaire du Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) de l'Essonne et rappelé la présence des soldats du feu dans la Cité royale depuis 206 ans. « Ils étaient 20 au départ, nous sommes 84 aujourd'hui. » Devoir oblige, certains d'entre eux, alertés par une sirène stridente, se sont ensuite éclipsés, rapidement et discrètement, pour intervenir sur un accident de la route entre Boissy et Ormoy-la-Rivière.

#### ... et en colère dans le Département

Le mécontentement des soldats du feu essonniens va crescendo. A la mi-novembre, ils étaient les premiers à manifester contre le projet de réforme de leur temps de travail. Cette semaine, c'est la baisse du budget de fonctionnement alloué au SDIS par le Conseil général qui engendre leur réaction. 330 000 € en moins pour 2014. « Entre 2013 et 2015, les pompiers auront perdu près d'1 M€ de dotations », dénonce un élu du Département, également vice-président du SDIS. Les pompiers sont donc contraints de réaliser des économies de bouts de chandelle comme l'a rappelé Le Parisien le 16 décembre dernier. Parmi elles, le démantèlement de poteaux incendies pour ne pas avoir à consommer d'eau. Des pompiers qui craignent « qu'à force de réduire les moyens, l'opérationnel soit impacté » et donc la sécurité de chacun.

### Des conseils de sécurité à Clairefontaine



3 mois après l'incendie accidentel survenu dans une chambre à la Résidence Clairefontaine, deux sapeurspompiers sont revenus, lundi dernier, sur les lieux pour rappeler quelques conseils de sécurité aux résidants. « Notre priorité, c'est vous », a déclaré le capitaine De Oliveira, chef du service opérations du Centre de Secours d'Etampes qui avait dirigé l'intervention de secours. « On n'en sait jamais trop. Tous ces conseils sont les bienvenus », déclarait Germaine, 91 ans.

# 04 Vie locale

# SPÉCIAL BÉTRO 2013

#### 2013, l'année des premières

- → Plébiscité par le jeune public, le manga a fait une entrée fracassante à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. Exposition, spectacles, ateliers de dessins ont attiré de nombreux enfants et adolescents pour cette première expérience qui en appelle d'autres.
- → Le premier « speed babying » a séduit de nombreux parents le 25 mai dernier. En quelques minutes, ils ont ainsi pu rencontrer des assistantes maternelles aux profils différents pour trouver la perle rare.
- → Une première en Essonne. Une pharmacie du quartier Saint-Martin s'est dotée d'un espace drive. « Ce concept qui permet d'obtenir ses médicaments sans sortir de la voiture est très pratique, notamment pour les personnes à mobilité réduite ou pour les mamans avec des bébés en bas âge », expliquait le gérant, Taïeb Kedidi.

# Ça s'est passé cette année

Si 2013 a été une année particulièrement marquée par des combats, des revendications, des mobilisations... elle a quand même réservé quelques belles surprises à l'exemple de l'obtention des TER attendus. Au niveau local, 2013 aura été forte en initiatives et projets portés par les Etampois. Panorama non exhaustif de ces 12 mois écoulés.

#### Un territoire attractif qui s'agrandit

- > Le 1er janvier 2013, la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne passait de 22 communes à 38. La nouvelle CCESE, c'est désormais 50 574 habitants, une superficie de 482 km² et 403 agents communautaires au service de la population.
- > En 2013, la population d'Etampes était en augmentation de plus de 7,9 % par rapport à 1999 selon les statistiques de l'INSEE. Nous sommes désormais 23 075 habitants. Et ce n'est pas fini!

#### De véritables champions, nos sportifs!



- → Dimanche 15 décembre, **Stelantha** et **Gracia Porzio**, frère et sœur étampois âgés de 12 ans ont remporté le Championat Régional Junior I et II en danses standard et latine. Les 2 danseurs de l'Association ADS ont rendez-vous pour les championnats de France de mars 2014.
- → Jennifer de Campos, une Etampoise de 21 ans s'est lancée dans 4 courses de championnat motos à travers la France.

- → Etampes et le cyclisme ont ajouté un nouveau chapitre à leur belle histoire, avec le passage du **Paris-Nice** le 3 mars. Le 27 juillet, **Tony Gallopin** remportait une victoire de prestige en terminant 1 er de la Classica San Sebastian. L'espoir du VCE, **Julien Kerboriou** a été sacré champion d'Ile-de-France 3 ecatégorie en juin.
- → Sébastien Duthuille était allé au bout de lui-même et du Sahara dans le Marathon des Sables début avril parcourant 230 km en 5 étapes. En août, il s'attaquait à l'Ultra Tour des 4 massifs dans les Alpes avec 10 884 m de dénivelé sur 165,8 km.
- → Les féminines du Football Club d'Etampes ont brillé. Leur entraîneur Sandrine Capy, ancienne internationale, les a amenées jusqu'en division honneur régionale et en finale de la Coupe de l'Essonne.
- → 1,93m et 130 kg, **Benjamin Faci** a pesé de tout son poids pour remporter un 2º titre de champion de France de Sanda (kungfu moderne).

- → Saison historique pour **Etampes Athlétisme.** Après 25 ans sans médaille, le club s'est rattrapé d'un coup avec 14 podiums au championnat de France FSGT d'hiver et 4 pour celui de l'été.
- → Toujours présente dans les grands rendez-vous, la Gâchette Etampoise a encore mis dans le mille cette année avec notamment un titre de Champion de France par équipe en cible mobile mixte et Nicolas Tranchant qui décroche celui de champion de France cible mobile en minime.
- → Alexandra Mezard a été sacrée vicechampionne de France au concours du saut d'obstacles lors du Generali Open de France
- → Les saisons se suivent et se ressemblent pour le nageur **Jordan Coelho**, toujours au top. Après une première participation aux championnats du monde en juillet, il vient de reprendre son titre de champion de France en 200 m papillon en petit bassin pour la 3e fois.

→ Yacouba Sylla est passé des pelouses de Ligue 2 aux gigantesques stades de première league. L'ancien joueur du Football Club d'Etampes a été transféré en janvier de Clermont-Foot à Birmingham, dans le club d'Aston Villa (Grande-Bretagne).



Yacouba Sylla défend sur Ryan Giggs lors du match Aston Villa-Manchester United du week-end dernier.

#### Ils ont fêté leur anniversaire



- → L'opération des **Tulipes de l'Espoir** du Rotary Club a connu sa 10° édition, toujours avec le même dynamisme et la même motivation des bénévoles.
- → Déjà 13 ans que l'amitié franco-allemande est au beau fixe, grâce au **comité de jumelage** instauré par Philippe Dujoncquoy avec la ville de Borna. Une délégation de 60 Allemands a été chaudement accueillie en mai pour illustrer une nouvelle fois cette complicité.
- → Toujours aussi fou du volant, **le club de badminton** a fêté son 30° anniversaire. Avec 200 adhérents et d'excellents résultats.
- → Pour ses 30 ans, **la classe Alto du Conservatoire** a fait son cinéma au Théâtre au cours d'une unique représentation mémorable le 23 avril.
- → Sous la direction de **Jean Belliard** depuis sa naissance en 1983, le **Chœur du Pays d'Etampes** a célébré ses 30 ans en juin, lors d'un concert exceptionnel à l'église Saint-Martin.

- → Le Masque de Fer entretient depuis 45 ans la pratique de l'escrime. Loisirs, compétitions et section artistique font toujours bon ménage au sein de l'association créée en 1968.
- → Un demi-siècle d'existence a été célébré en mai dernier pour **l'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand**. Une année marquée également par le transfert de 5 de ces 9 unités d'hospitalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois.
- → Créée en 1953, la **Patrouille de France** a fêté ses 60 ans. L'occasion de se remémorer que la première démonstration aérienne fut effectuée sur le terrain Etampes-Mondésir en 1931.
- → Toujours aussi passionnés, les adhérents du « **Courrier aérien d'Etampes »** ont soufflé 100 bougies en 2013 de cette association de colombophiles.
- → Pour ses 120 ans, **la gare** a eu droit à un petit lifting. La halle et la toiture font en effet peau neuve pour la dernière grande phase de rénovation qui s'achèvera au printemps 2014.



#### Une année en 3D et en 2.0

Quoi de plus normal pour une Ville désormais labélisée Ville Internet.

→ Les Bidochon, après 10 millions d'albums vendus, Raymonde et Robert sont en passe d'évoluer en 3D pour les besoins d'un film. Le projet avance. Il est managé par Sylvain Binet qui n'est autre que le fils de Christian, le créateur des deux personnages emblématiques.

→ L'école maternelle Le Petit-Prince a été choisie comme établissement pilote pour expérimenter la pédagogie avec des tablettes numériques. Une expérience qui fait référence puisqu'un film issu de cette première est mis à disposition des professeurs sur le site du CDDP (Centre Départemental de Documentation

Remise de **10** % aux **Etampois** 

Pédagogique).

S.V. S Serrurerie - Vitrerie - Salaun

FENÊTRE - PORTE - VOLET PORTAIL - MOTORISATION 01 69 78 32 19

22, rue Saint-Jean - 91150 ETAMPES

Siret 791 997 406 00016 **Devis gratuit** 

#### Le voyage forme la jeunesse

→ Etats-Unis, Canada, Mexique, Thaïlande, Maroc, Sénégal, Australie, Allemagne, Espagne, Angleterre... telles sont les destinations d'études ou de travail de jeunes Etampois aidés par le dispositif Coup de pouce du BIJ en 2013. « Sur 72 bénéficiaires, 17 d'entre eux sont partis à l'étranger cette année. Leur savoir-faire s'exporte et lorsqu'ils reviennent en France, avec la maîtrise d'une nouvelle langue et une expérience des plus enrichissantes, leur recherche de boulot ou leur poursuite d'études s'en trouve facilitée », explique Laëtitia Casali, directrice du BIJ. Renseignements au 01 69 16 17 60.



#### Les Etampois passent à la télé

→ A plusieurs reprises, les caméras de télévision se sont posées dans la Cité royale. La Halte-Répit Alzheimer a ainsi eu droit à un reportage en mars, pour « le Magazine de la Santé ». Un mois plus tard, c'est France 2 qui s'intéressait à un jeune couple pour l'émission « Toute une Histoire » dans les locaux de Magic Form. Début septembre, on retrouvait Dorian Alimélie dans le programme de TF1 « The Best, le Meilleur Artiste ». Enfin en novembre, le restaurant Le Quai a reçu une équipe de tournage de « C'est ma Vie », émission hebdomadaire de la chaîne M6, qui suivait Natacha et Marco, deux Sud-Essonniens.

#### Quand les entreprises innovent pour l'environnement

→ Un prototype révolutionnaire de tracteur a été présenté par **New Holland** au salon mondial de fournisseurs de l'agriculture et de l'élevage (SIMA). Doté de moteurs électriques, l'engin agricole ne consomme que de l'hydrogène et ne produit aucune émission nocive.



- → La coopérative agricole lle-de-France Sud, dont le siège social est à Etampes, a fait fort avec deux projets écologiques. Le premier port céréalier d'Ile-de-France est en train de voir le jour et devrait être opérationnel début 2014. Quant à la production d'agro-pellets, la CCI de l'Essonne ne s'y est pas trompée en lui attribuant son coup de cœur pour les prix environnement : « Le principe est fantastique : valoriser les déchets pour en faire de la matière première et ainsi alimenter les chaufferies alentours », s'émerveillait un représentant de la CCI.
- → Les responsables du **Siredom** et de **Nespresso** se sont rencontrés en mai pour évoquer un partenariat. Plutôt que de jeter ses capsules de café dans la poubelle, l'aluminium pourrait ainsi être recyclé.

#### Ces personnalités qui ont marqué l'année !

- → Jean-Christophe Belliard, Etampois d'adoption, a été promu directeur Afrique et Océan indien au ministère des Affaires étrangères. Un poste sur mesure pour un homme qui a occupé de nombreuses fonctions, notamment d'ambassadeur, dans plusieurs pays d'Afrique.
- → Dans ses mémoires publiées au printemps, **Jean-Paul Boulas** nous livrait une ribambelle d'anecdotes plus incroyables les unes que les autres. Et il y en a des choses à dire pour une vie entière vouée aux jeux-concours.



→ De retour à Etampes en avril, Ibrahim Maalouf a été récompensé deux mois plus tard par le titre d'artiste de l'année lors des « Victoires du jazz » à Vienne

fin juin. Egalement à l'origine des compositions du dernier album de Grand Corps Malade et de la bande originale du film consacré à Yves Saint-Laurent, le musicien virtuose joue sur tous les fronts.

→ Année riche en émotion pour **Gaëtan Ader.** En juin, sa statue « Du joueur de Cornemuse » était inaugurée à Colleville-sur-Orne (Calvados). Un mois plus tard, il faisait ses adieux à ses élèves de l'Atelier de la Vigne, après 38 ans de bons et loyaux services.



on aura suivi son parcours tout au long de l'année jusqu'à son sacre de 1<sup>re</sup> miss handi France le 14 octobre. « J'ai été portée par un élan humain

magnifique », remerciait la belle et battante **Amandine Aulas** qui a obtenu 54 470 votes en finale.

- → Il était déjà l'auteur du site Corpus Etampois, il est désormais personnage de roman. Bernard Gineste apparaît dans le roman de Henri Lœvenbruck, « L'apothicaire » : « J'ai adoré ce clin d'œil malicieux de l'écrivain », confiait-il alors.
- → Alexandra Lamy, Robin Renucci et Michaël Lonsdale au Théâtre, Jean-Marie Bigard, Lorant Deutsch, Marion Game ou encore Nathalie Dessay à l'Espace Culturel Leclerc. Les stars ont été nombreuses à faire étape à Etampes au fil des mois.

#### Ça bouge côté commerce



→ Ils sont d'ores et déjà une trentaine à avoir adhéré à la nouvelle association

Intercave et la boucherie Notre-Dame

parmi les lauréats 2014 de l'opération de

la Chambre de Commerce et d'Industrie.

de commerçants, d é n o m m é e « L'Etampoise ». Et pour une première année, les rendezvous n'ont pas manqué avec notamment des opérations pour la fête des mères et une toute première semaine commerciale en novembre, en préambule des Automnales.

→ Par le biais d'une loterie, la boulangerie Notre-Dame a offert un an de baguette à une

cliente. « *Notre gagnante pourra venir 6 jours sur 7 pendant 47 semaines* », rappelait Christophe Lamatte, le boulanger.

- → Estelle Cojean, Etampoise de 38 ans, a repris une enseigne centenaire. L'entreprise d'électricité de Méréville avait vu le jour en 1913.
- → Les enseignes ont fleuri dans la Cité royale : bar à tapas « Chez Yo », bar-brasserie « Stendhal », restaurant « Saveur du Sénégal », « Elodie Mercerie », institut de beauté « Thalia », boutique de chaussure « L'art de la Mode », traiteur « L'Olivier », magasin de vêtements « No Limit », centre de contrôle technique avec « Autocontrol », épicerie « Le Panier Sympa », spa, beauté et remise en forme avec « Sourire et Séduction », « Matériel Médical Notre-

Dame », bar à oxygène « R' Vap », commerce de cigarettes électroniques « Smoke Clean », expert immobilier « Arthur Immo », « Etampes Traiteur », institut de beauté « K2 Chocolate », boutique de chocolats « Leonidas », salon d'esthétique « L'Instant Zen », institut de beauté « L'Essenti'Elle (et lui) Chama », soin de beauté des mains et maquillage avec « Mimi Ongles et Maxi Beauté »...

→ Les « Papilles d'or » ont de nouveau distingué les commerçants étampois. Dans

la catégorie caviste, Intercaves s'est vu décerner un label pour la qualité de ses produits et son accueil, après avoir déjà décroché le 2e prix en 2000. La Boucherie Notre-Dame est « sur les traces de Poulidor », comme le commentaient avec humour les gérants Carine et Arnaud Fossé, puisqu'elle termine pour la 2<sup>e</sup> année consécutive à la 2e place dans son

domaine. Enfin, le restaurant « La Toscana » a séduit le jury grâce à ses savoureuses spécialités venues tout droit d'Italie.



Le Cinéma La Rotonde propose depuis l'automne des retransmissions de spectacles, opéras, concerts. Les 24 h du Mans ou le concert de Muse ont ainsi pu être rediffusés, pour le plus grand plaisir du public.



SPÉCIAL SAINT-SYLVESTRE

Cette année, 2 menus aux choix!

# **Buffet Saint-Sylvestre**

45 € adulte 25 € enfant (– de 10 ans)

### Large choix:

- ege choix : - d'entrées chaudes et froides
- d'entrees chaudes et
   de plats et d'accompagnements
- desserts à volonté

Spécial à la carte (Réservation 48 heures à l'avance) 60 € par personne (servi à table)

- kir royal
- entrée
- plat et accompagnement
- dessert

SOIRÉE DANSANTE ANIMÉE avec DJ

Toute l'équipe vous souhaite un joyeux noël et une très bonne fin d'année 2013!



Le Moulin des Fontaines, avenue de Coquerive (*N191*) 91150 Etampes (*face au Mc Donald*)



Réservez dès aujourd'hui Tél.: 01 69 78 03 00 **ETAMPES INFO N°955** 





#### **ETAT-CIVIL**

#### Bienvenue à

• Kyron Benjamin (08/12), Lubin Carini Brossard (13/12).

#### **Félicitations à**

• Rachida Amarzou et Radouane Jabri (14/12).

#### Ils nous ont quittés

• René Hervet, 92 ans (07/12), Suzanne Desjardins épouse Brulé, 84 ans (07/12).

#### Remerciements

- · Nicole Daussy, son épouse, Carole et Thomas, ses enfants et toute la famille tiennent à remercier très sincèrement l'équipe du SAMU d'Etampes, les sapeurs-pompiers, les bénévoles et toutes les personnes qui ont apporté un soutien moral lors du décès de Jean-Pierre Daussy, ancien kinésithérapeute, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
- Jean-Jacques Jarrige, son filleul, remercie tous ceux qui ont accompagné Anne Bimouat dans son ultime voyage, le 2 décembre au terme d'une vie pleine d'humanité.
- Béatrice, Dominique, Jackie et Jean-Paul, ses enfants, et tous ses proches, très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de Suzanne Brulé survenu le 7 décembre, adressent leurs sincères remerciement, tout particulièrement au personnel du service moyen séjour du Centre Hospitalier Sud-Essonne, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

#### Info pratiques

### → PHARMACIES DE GARDE

Le 22 décembre, François, 41, place Notre-Dame, à Etampes, le 25 décembre, Corduant, 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny, le 29 décembre, Khanzy, 7, place Notre-Dame, à Etampes, le 1er janvier, François, 41, place Notre-Dame, à Etampes, le 5 janvier, Couturier, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes.

#### → INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80. Films et séances : www.cinelarotonde-etampes.fr CinEtampes: 01 69 92 69 14.

**Etampes info suspend sa parution** pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 10 janvier. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

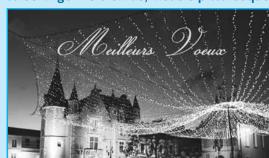
#### **Etampes info**

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin.

Rédaction-photos: Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquet tiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression: Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.

#### **Envoyez vos vœux made in Etampes**

En se connectant sur www.mairie-etampes.fr vous pouvez télécharger 18 e-cards, visuels pittoresques de la Ville. Etampes



scintillante avec ses illuminations, Etampes parée d'un manteau neigeux... De nombreuses cartes sont disponibles pour faire plaisir à vos proches et **leur souhaiter Joyeux** Noël ou Bonne Année 2014. A vous de jouer!



Etampes met à votre service une collecte 🛆 des sapins de Noël 🛕 le 6 janvier 2014

Merci de les déposer la veille à partir de 20 h. Informations : 01 69 92 67 14

Une collecte de sapins aura lieu le 6 janvier 2014 au matin. Merci de les déposer non emballés et non attachés la veille au soir à partir de 19 h. Pour plus de renseignements: 01 69 92 67 14.

# Horoscope 2014



Vous démarrez 2014 en force, engagée tête baissée dans l'action, sans rien lâcher pour relever des défis et vous battre pour les causes qui vous tiennent à cœur. Encore plus accrocheur et pugnace que d'habitude, vous luttez pour imposer vos vues, faisant fi des obstacles. Attention à la surchauffe en avril ! Vos plus grosses batailles auront lieu au premier

semestre. Vous dépenserez tellement d'énergie qu'il vous faudra de longues vacances d'été pour récupérer. Pour les célibataires, l'heure est au coup de foudre entre mai et octobre.



Vous économisez votre énergie et restez en retrait jusqu'en avril, en observateur, préférant la réflexion à l'action désordonnée. A partir d'août, toutefois, vous commencez à vous impatienter et à secouer le cocotier : vous aimeriez que ça bouge et vous vous en Taureau donnerez les moyens pour y arriver! La fin d'année sera d'ailleurs propice aux avancées

décisives. Côté cœur, tout va pour le mieux au sein du couple. Célibataire, ne soyez pas trop exigeant et laissez leur chance aux opportunités qui se présenteront.



Vos projets avanceront grâce à la qualité de vos contacts, notamment au premier trimestre. Continuez à soigner votre réseau, ça paye! A la rentrée, la situation sera nettement plus simple et vous paraîtra presque limpide! Vous vous poserez moins de questions et agirez plus spontanément. En couple, vous avancez sans vous laisser marcher sur les pieds!

Pour les célibataires, après avoir joué en début d'année, la seconde partie sera propice à l'épanouissement sur le plan émotionnel.



Sur la lancée de l'an dernier, 2014 verra l'aboutissement de vos projets les plus importants. Jupiter vous donne la confiance nécessaire pour y parvenir et Saturne la constance pour affronter la zone de turbulence du premier semestre. 2014 sera une année clef, pas forcément simple ni reposante, mais riche en évènements. En amour, il faudra conjuguer votre

côté fusionnel, vos envies plus personnelles et les désirs de votre conjoint. Célibataire, entre passion vibrante ou souhait de fonder un foyer solide, il faudra choisir...



2014 est un millésime porteur pour vous. Le début d'année est actif et dynamique. Même si Saturne vous ralentit temporairement à la fin du printemps, c'est pour mieux rugir dès août, avec l'entrée de Jupiter dans votre signe : vous allez vous épanouir, briller, rayonner, trouver des alliés qui vous seconderont dans vos entreprises. C'est le moment de voir grand. Il y a de l'officialisation

dans l'air dans votre couple, ou alors un engagement. En tous cas ça baigne, même pour les célibataires qui n'auront que l'embarras du choix à l'approche de l'été.



PEFC

Une année d'assainissement et de redémarrage! C'est le moment idéal pour vous débarrasser des vieux problèmes qui traînent : vous avez la vitalité et la confiance nécessaires pour les régler et repartir de bon pied. Vos proches et votre famille sont là pour vous soutenir. Vous terminerez l'année fier de vous et de vos accomplissements. Même pour la vie à deux, vous oubliez votre

prudence légendaire et commencez à faire de grands projets d'avenir. Célibataire et bien dans vos baskets, vous n'avez pas d'attente particulière. Ce qui reste la meilleure des manières de faire une rencontre.



Tenace et dynamique, vous serez sur le devant de la scène pendant la première partie de l'année. C'est le moment idéal pour satisfaire vos désirs, affirmer votre personnalité et faire respecter vos volontés. Au niveau relationnel, ça passe ou ça casse avec une réelle volonté d'avancer mais quelques clashs en prévision. Ça

bouge en début d'année pour les personnes à la recherche de l'âme sœur. Vous faites plein de rencontres inattendues... Profitez et attendez septembre pour faire le tri.



Scorpion

A la fois studieuse et prometteuse, l'année vous octroiera quelques moments de détente. Votre résistance et votre détermination augmenteront face aux difficultés. Plus que jamais, vous êtes insubmersibles. Côté cœur, soyez vigilant pour lutter contre votre tendance au repli. Votre partenaire appréciera vos

efforts. Jusqu'en août, les célibataires resteront assez isolés, ce qui refroidit les prétendants. Mais ça se réchauffe en septembre.



Sagittaire

Début 2014, le ou la perfectionniste que vous êtes reste sous tension entre impératifs professionnels et contraintes personnelles. Saturne vous aide à prendre du recul et à faire le tri dans votre vie. Dès la fin du printemps, il vous permettra de vous recentrer sur l'essentiel. Beaucoup de discussions au sein du couple, mais pas

assez de moments tendres. Essayez de prévoir un break à deux. Pour les célibataires, l'année s'annonce sous les meilleurs auspices avec de très belles rencontres, notamment à l'automne.



Belle année en perspective. Jusqu'à l'été, la sphère relationnelle vous est vitale : vous avez besoin de vous frotter aux autres, d'échanger, de fonctionner en duo, au niveau pro comme sur le plan privé. En septembre, tout vous réussit : votre opricorne dynamisme s'accroit, la chance est à vos côtés. Vous terminerez 2014 en beauté. En

amour vous échangez avec fougue et franchise. Pas de conjoint ? C'est tant mieux. Vous avez envie de vous amuser et de prendre les choses comme elles viennent, sans tirer de plan sur la comète.



Un début d'année un peu trop calme à votre goût : vous vous sentez à l'étroit. contraint. Tirez-en parti : méditez, prenez du recul... Jupiter remet le pied sur l'accélérateur dès août, apportant un petit grain de folie et de démesure à votre quotidien. L'année se terminera en feu d'artifice! Vous reprochez à votre conjoint

ses colères, mais avouez que vous pouvez vous montrer très provocateur. Si vous ne filez pas encore le grand amour, seule une perle rare pourra vous apprivoiser. Ce qui n'est pas plus mal.



Les astres bienveillants vous protègent de la morosité ambiante. Résolument optimiste et positif, vous avancez vos pions avec bon sens et assurance, dans tous les domaines de votre vie. Au premier semestre, des projets longuement mûris prennent forme! Quelques petits moments de doute à partir de juillet, mais rien qui vous déstabilise en

profondeur. Côté famille, un projet bébé en cours ou en discussion? En tous cas votre duo repose sur des bases solides. Les célibataires attireront quant à eux les prétendants à la pelle.

#### L'EGE se met à la Zumba

Elle soufflera bientôt ses 130 bougies (le 10 janvier prochain). Mais l'Entente Gymnique Etampoise (EGE) a encore de l'énergie à revendre. Alors que l'association proposait déjà une dizaine d'activités (bébé-gym, initiation, gym aux agrès féminins, multi-gym, acro-gym, team-gym, gymnastique aérobic, Pilates et gym adaptée), sa toute récente discipline a le vent en poupe. « Nous avons créé ce rendez-vous de zumba fitness pour les sportifs qui veulent bouger et se défouler dans la bonne humeur sur des musiques latines et dans une salle de gymnastique », résume Cédric Beaujard, le président. Cours niveau débutant le mercredi de 19 h 30 à 20 h 30. Cours niveau intermédiaire le mercredi de 20 h 30 à 21 h 30. Salle de gymnastique du COSEC André-Gautier, rue du Marché-Franc. Renseignements auprès de l'EGE: 06 86 70 72 61, site www.egetampes.com

# Sport

ETAMPES INFO N°955 VENDREDI 20 DÉCEMBRE 2013



# Volley-ball : c'est déjà l'heure de la galette



**CELA FAIT 3 ANS** que les passionnés de volley-ball d'Etampes et de sa région attendent ce moment. 3 ans que le tournoi n'a pas eu lieu. Et le flyer, crée par le club local, annonce en lettres bleues et blanches, la couleur : « Tournoi de la galette d'Etampes – Le retour ». « C'est un rendez-vous très apprécié par les joueurs et un moment très convivial. Nous allons offrir à chaque équipe participante une galette des rois à la frangipane. Et de nombreux lots seront aussi à gagner. Des paniers garnis avec du foie gras et du vin, des

Au Tournoi de la Galette, sportivité rime avec convivialité. Ce rendez-vous dont la première édition remonte à l'année de naissance du Club de Volley-Ball d'Etampes (CVBE), à la fin des années 1980 va, après 3 ans d'absence, se dérouler le 5 janvier, au gymnase René-Jouanny. Une galette frangipane sera offerte à chaque équipe participante. Inscrivez-vous vite, il n'y aura pas de place pour tout le monde.

jeux de fléchettes électroniques, une machine pour faire de la barbe à papa, des vêtements et des sacs de sport ainsi que des chèques cadeaux à utiliser dans des enseignes sportives. Et les gagnants pourront choisir leurs cadeaux selon leur classement », annonce Christophe Raoult, organisateur et responsable de l'ensemble des équipes du CVBE.

#### Equipe mixte de 4 volleyeurs requise

Si le tournoi est ouvert à tous les licenciés de clubs de volley-ball, il s'adresse aussi au grand public. « Il suffit d'avoir un certificat médical et d'être âgé entre 16 et 66 ans ... Il faut constituer une équipe de 4 joueurs et avoir au minimum une volleyeuse dans chaque équipe. » Et il n'est pas interdit de venir avec un remplaçant car la compétition peut durer toute la journée ... « Nous pouvons jouer 12 heures d'affi-

lée. On commence les matchs vers 9 h du matin. Et on finit rarement avant 21 h. C'est ce qui fait toute la beauté de ce sport. On sait quand cela commence mais pas quand ça finit! », ajoute celui qui est aussi entraîneur au sein du CVBE. « Il ne faut pas que les gens attendent trop avant de s'inscrire car nous pourrions être complet le jour du tournoi. La participation est de 36 € par équipe si l'inscription se fait avant le 28 décembre et de 44 € après cette date ou sur place, le jour même. » Un tournoi mixte où dans l'une des 18 équipes participantes se trouvera peut-être une Jeanne et un Serge, comme dans le célèbre dessin animé des années 1980, époque à laquelle le CVBE et le Tournoi de la Galette sont nés.

Rendez-vous à 8 h 30 dimanche 5 janvier 2014 au gymnase René-Jouanny. Contact : 06 13 21 36 23. Site : cvbe.e-monsite.com

### Football : les féminines caracolent en tête

AVEC 5 VICTOIRES, 2 MATCHS NULS ET AUCUNE DÉFAITE, l'équipe féminine senior du FCE a pris la tête de son championnat de division honneur régionale (DHR). Avec 1 goal-average, différence entre les buts marqués et encaissés, impressionnant de + 33! « Nous avons inscrit 38 buts depuis le début du championnat contre seulement 5 concédés », comptabilise Sandrine Capy, l'entraîneur. Dernière victoire en date samedi dernier, sur le ter-



rain de Villepinte, avec 4 buts au fond des filets de leurs adversaires et aucun dans ceux du FCE. « C'était la dernière rencontre des matchs allers. Notre objectif est la montée en Division d'honneur. Il faut pour cela terminer dans les 2 premiers parmi les 10 équipes de notre championnat. » Si les féminines continuent à ce rythme-là, ça va le faire.

# Handball : les jeunes en progression

**AU CENTRE SPORTIF MICHEL-POIRIER,** le week-end dernier, l'équipe 1 des moins de 11 ans a battu Evry (9-3) puis s'est inclinée face à Val d'Yerres (7-9). L'équipe 2 a remporté ses 2 matchs. Le premier face à Saint-Michel-sur-Orge (8-6) et le second contre Breuillet (12-10). L'équipe 3 a, quant à elle, battu Corbeil-Essonnes (10-5) mais a perdu face à Massy (1-4). « Le travail de nos jeunes paie. Il y a un très bon état d'esprit. Ils sont en progression », notait David Marzin, du HBE. L'équipe 1 des moins de 13 ans n'a pas démérité face à Massy, dans un match palpitant, perdu d'un seul petit but (19-20). Belle performance des féminines de moins de 17 ans qui se sont qualifiées pour le championnat d'honneur régional en accrochant un nul à domicile face à Issy-les-Moulineaux (20-20). Enfin, leurs aînées de l'équipe senior féminine, ont perdu face à des joueuses de Palaiseau plus expérimentées (19-35).

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame

Location Vente 01 60 80 40 40

Livraison à domicile



11, place Notre-Dame 91150 ETAMPES **(°06 72 31 05 79** Fax: 01 64 56 94 61 Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES



105 214 km - Diesel mécanique 6 CV - 05/11/2007

1.6 HDI 110 FAP exclusive

Véhicule garanti 6 mois

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES Tél.: 01 69 16 17 50 - Fax: 01 69 16 17 59 OPEL - CHEVROLET

www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

# SOPTIF ETAMPES INFO N°955 VENDREDI 20 DÉCEMBRE 2013



#### Soleil et affluence au Village de Noël

« Le Village de Noël, c'est un passage obligé pour toute la famille. Venir avec les enfants découvrir les animations, réaliser une photo avec le Père Noël, leur offrir une bonne barbe à papa, faire le tour des stands pour goûter et acheter des bons produits du terroir, trouver une petite idée cadeau... C'est vraiment Noël avant Noël. On aurait eu tort de s'en priver. », raconte Pierre, Etampois de 37 ans venu avec sa femme et ses 3 enfants. Débuté vendredi 13 décembre place Saint-Gilles, le Village de Noël a été arpenté par un grand nombre de visiteurs durant 3 jours, et particulièrement le dimanche où le soleil était de la fête toute la journée.

Plus d'infos sur www.mairie-etampes.fr

# Bonnes fêtes de fin d'année!

Pour l'avant dernier week-end de l'année, les animations vont battre leur plein avec, en point culminant, ce dimanche 22 décembre, à 17 h 15, le traditionnel son et lumière donné place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme.

## Allez à la rencontre du Père Noël



**FIDÈLE À LA VILLE ROYALE,** le Père Noël viendra à la rencontre des petits et des grands. Cette année, Santa Claus se déplacera en mode « écolo » dans une voiture électrique dans tous les quartiers et à pied dans le Centre-Ville. « *En attendant de faire ma distribution de jouets dans la nuit du 24 décembre, j'offrirai des bonbons »,* annonce-t-il. Des lutins et 2 peluches géantes, un lapin bleu et un bonhomme de neige, l'accompagneront dans sa tournée. Impossible de les manquer!

## Un dimanche Son et Lumière



DIMANCHE 22 DÉCEMBRE, **17 н 15,** rendez-vous place de l'Hôtel-de-Ville. Frédéric André, artificier de renom fera éclater feux de Bengale, fontaines et chandelles de lumière... en synchronisation avec des musiques de Noël. « Ma seule ambition est que le public retrouve son âme d'enfant. Le feu d'artifice est un moment de communion familiale qui s'adresse à tous », précise-t-il. « Je veux surprendre, lui faire vivre de belles et grandes émotions. » Ce spectacle purement sensoriel s'annonce rythmé et haut en couleurs. Tout un programme.

# Des anges tombés du ciel

Des génies et des Anges feront leur apparition dans la matinée du 22 décembre en Centre-Ville. Vêtus de satins brillants et bondissant comme des sauterelles, de bons génies joueront de leurs pouvoirs magiques pour



amuser le public. Attendez-vous à des surprises avec "Les enjoués", ces anges d'une blancheur éclatante. Au crépuscule, habillés de lumière, ils se réuniront à partir de 17 h, place de l'Hôtel-de-Ville, pour un show ambiance Disneyland.

# Un train pour découvrir la Ville

**Du 21 AU 24 DÉCEM- BRE,** les Etampois pourront se déplacer de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h en ville, bien installés dans les wagons du petit train. Ses arrêts sont prévus place de l'Hôtel-de-Ville, avenue de la Libération (côté Square), rue Saint-Jacques (face au



Théâtre) et avenue du Marché-Franc (en face de la salle des fêtes). Les 21 et 22 décembre, de 10 h 30 à 12 h, Aurore Dallerac, animatrice du Patrimoine sera aux côtés des passagers pour leur faire découvrir tous les petits secrets des édifices historiques.

# Agenda: 2013 se termine... bienvenue en 2014

Samedi 21 décembre

■ Contes de Noël, à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

#### 2 Samedi 21 et mardi 24 décembre

**Jeu concours avec les marchés d'Etampes.** 200 bons d'achats de 5 € à gagner.

#### 3 Vendredi 27 décembre

**Don du sang** avec l'EFS (Etablissement Français du Sang), de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

#### 4 Vendredi 3 janvier

Projection du film « Le parcours de l'eau » réalisé par Lumières des Cinés en partenariat avec le SIARE, le SIARJA, la SEE et les accueils de loisirs, à 19 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

#### 3 Samedi 4 janvier

**Loto** de l'Amicale des anciens marins, à la salle des fêtes, à partir de 18 h.

#### **CROIX-DE-VERNAILLES** 4 GUINETTE HAUTS-VALLONS **SAINT-SAINT-MARTIN** 6 1 MICHEL CENTRE- 2 3 PETIT-SAINT-MARS SAINT-PIERRE **BASE DE LOISIRS**

#### **5** Les 4 et 5 janvier 2014

**Dégustation de galettes des rois** à la Boulangeriepâtisserie "Aux délices d'Etampes", 22, rue du Haut-Pavé.

#### 6 Mercredi 8 janvier

**Visite du Théâtre** et des collections du Musée dans le cadre de l'exposition « Laissez-vous conter le Théâtre », de 15 h à 16 h 30, rendez-vous au Théâtre. **Réservations au 01 69 92 69 00**.

#### 6 Samedi 11 janvier

**Première édition** des rencontres chorégraphiques, représentations à 15 h et à 20 h, au Théâtre. Billetterie : www.sylannee.com

